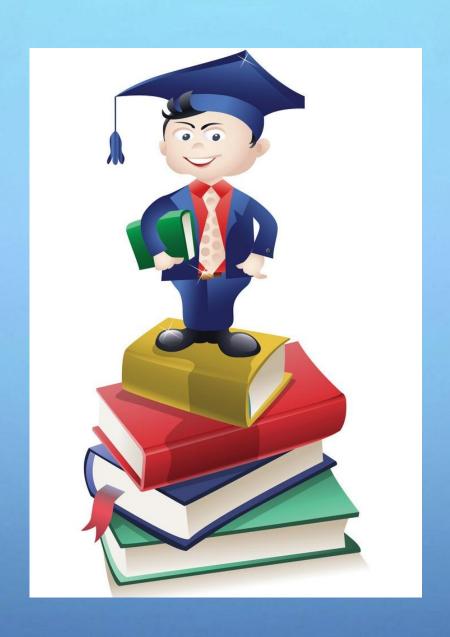
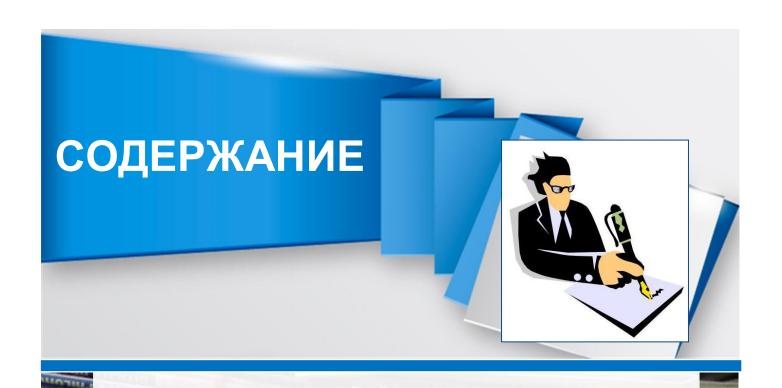
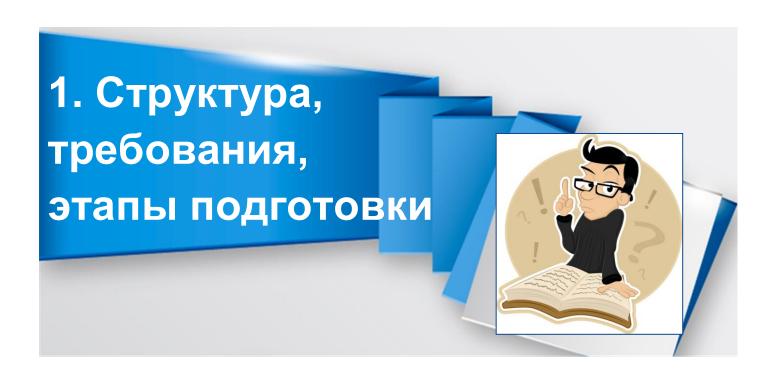


В помощь написанию научных статей

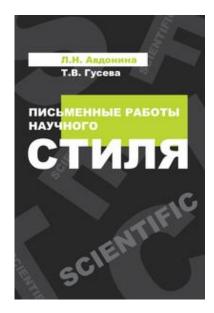




- 1. Структура, требования, этапы подготовки
- 2. Особенности подготовки статей на английском языке
- 3. Особенности составления аннотаций, подбор ключевых слов
- 4. Вебинары, видеоролики в Интернете



Печатные книги



1. Авдонина, Л. Н. Письменные работы научного стиля [Текст]: [учебное пособие для студентов гуманитарных специальностей] / Л. Н. Авдонина, Т. В. Гусева. — Москва: ФОРУМ, 2015. — 72 с.

Учебное пособие посвящено основным письменным жанрам собственно научного стиля и научно-информативного стиля речи. В приложении даны образцы написания введения и заключения научных работ промежуточной и итоговой аттестации, статьи, доклада, тезисов. Пособие формирует навыки научной письменной речи, а также составления научных текстов разных жанров.

Местонахождение СИЦ (ауд. 1211)

2. Мейлихов, Е. 3. Зачем и как писать научные статьи [Текст] : научно-практическое руководство / Е. 3. Мейлихов. – Долгопрудный : Интеллект, 2014. – 160 с.

В издании автор отвечает на вопросы: Зачем, Где, Как, Когда Представлены общий писать статью. план построения статьи, составные части, технология написания статьи, применение элементов стиля, пунктуации.

Местонахождение СИЦ (ауд. 1211)





3. Теплицкая, Т. Ю. Научный и технический текст: правила составления и оформления [Текст] / Т. Ю. Теплицкая. – Ростов-на-Дону: Феникс, 2007. – 156 с. – (Без проблем!).

В книге приводятся все многообразие и языковые особенности научного стиля, даны примеры составления и оформления научных документов.

Местонахождение СИЦ, АНЛ, ЧЗЭН (ауд. 1211, 1109, 2204)

Электронные книги

1. Гребенюк, Н. И. Стилистика русского научного дискурса [Электронный ресурс] : учебное пособие / Н. И. Гребенюк, C. В. Гусаренко : Министерство образования Российской науки Федерации, Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Северо-Кавказский федеральный университет». – Ставрополь : СКФУ, 2015. 179 табл. **URL:** http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=457967



Отражены жанрово-стилистические особенности русского научного дискурса. Научная статья рассмотрена как жанр научного дискурса.



2. Как написать научную статью? [Электронный ресурс] : методическое пособие / Н. М. Яшина, А. П. Виткалова. – Саратов : Саратовский источник, 2016. – 30 с. – URL: https://elibrary.ru/item.asp?id=27492879

Даются теоретические и практические рекомендации по написанию научной статьи. Раскрываются современные подходы к правильному формированию текста научной статьи. Подробно описывается алгоритм действий при написании тезисов, доклада, научной статьи. Излагаются существующие на сегодня требования к написанию научной статьи, правила оформления, переноса, сокращений.

3. Научная публикация: основные требования и методика подготовки [Электронный ресурс]: научнометодическое пособие / Т. Б. Сибирякова. — Волгоград: Индивидуальный предприниматель Ващенко Александр Николаевич, 2017. — 80 с. — URL: https://elibrary.ru/item.asp?id=29283883

Изложены основные требования к научной публикации, рассмотрен процесс подготовки и написания научной статьи, представлены результаты анализа аннотаций и ключевых слов с целью ознакомления молодых ученых с единой системой стандартов, нормативов, методов систематизации, оформления результатов научных исследований и



подготовки их к публикации. Издание подготовлено на основании проведенного анализа статей, опубликованных в научном рецензируемом журнале «Бизнес. Образование. Право. Вестник Волгоградского института бизнеса» за период с 2008 по 2015 годы.

Статьи из Научной электронной библиотеки

elibrary.ru

1. Гаврилова, А. А. Обучение студентов написанию научной статьи [Электронный ресурс] / А. А. Гаврилова // Иностранные языки в контексте межкультурной коммуникации : Материалы докладов IX Международной конференции, г. Саратов, 21-22 февраля 2017 г. — Саратов, 2017. — С. 218-223. — URL: https://elibrary.ru/item.asp?id=30615339

Данная статья посвящена законам письменной формы речи. Определенный акцент делается на композиционной структуре научной статьи. Предельное внимание уделяется четкому структурированию, ясности и логичности изложения научной информации.

2. Казакова А. Г. Научная статья как результат деятельности исследователя [Электронный ресурс] / А. Г. Казакова // Культура и образование. — 2013. — № 1 (10). — С. 109-115. — URL: https://elibrary.ru/item.asp?id=22923359

Публикация посвящена методике написания научной статьи и рекомендована молодым исследователям.

3. Назаров, В. И. Подготовка, написание и опубликование научных статей (для аспирантов и магистрантов) [Электронный ресурс] / В. И. Назаров, В. М. Шадрин // Вестник Уральского финансово-юридического института. − 2015. − № 2. − С. 95-103. − URL: https://elibrary.ru/item.asp?id=26223690

Авторы данной статьи проводят экскурс в методику написания научной статьи. Представлены все основные этапы работы над статьей, их основные признаки. Акцентируется внимание на том, что основой статьи, ее «ядром» является не просто компиляция имеющихся данных, а авторское видение исследуемого вопроса, новые оригинальные знания.

4. Селетков, С. Г. Конструктор научной публикации [Электронный ресурс] / С. Г. Селетков // Вестник ИжГТУ им. М.Т. Калашникова. – 2015. – Т. 18, № 3. – С. 115-117. – URL: https://elibrary.ru/item.asp?id=24095420

Предложен конструктор научной публикации, использование которого может существенно облегчить труд начинающего исследователя в написании текста статьи для публикации в научном журнале.

5. Сладковски, А. К вопросу написания научных статей для журналов, входящих в наукометрические базы данных [Электронный ресурс] / А. Сладковски // Новости науки Казахстана. — 2014. — № 4 (122). — С. 9-17. — URL: https://elibrary.ru/item.asp?id=36317880

На основе опыта работы журнала "Transport Problems" рассматривается процесс подготовки научных статей для журналов, входящих в ведущие наукометрические базы данных. Выявлены наиболее распространенные ошибки авторов, работающих в вузах, организациях и предприятиях стран бывшего СССР, которые приводят к отрицательным отзывам рецензентов.

6. Шелюгина, А. О. Типичные ошибки студентов при написании научных статей [Электронный ресурс] / А. О. Шелюгина // Языковые и культурные контакты в контексте развития гуманитарного образования в Саратовском государственном университете (лингвистический и лингводидактический аспекты): Материалы Международной конференции в рамках Международного научного симпозиума, посвященного 100-летию гуманитарного образования в СГУ, г. Саратов, 25 октября 2017 г. — Саратов, 2017. — С. 200-203. — URL: https://elibrary.ru/item.asp?id=32276585

Определены характеристики функционального стиля как подсистемы языка с его собственными особенностями и рассмотрены типичные ошибки и неправильное использование языка в академическом письме на фонетическом, морфологическом и лексическом уровнях.

Статьи из Научной электронной библиотеки



1. Авдеева, Н. В. Практические особенности структурирования и оформления научных текстов [Электронный ресурс] / Н. В. Авдеева, И. В. Сусь // Научная периодика: проблемы и решения. — 2016. — Т. 6, № 2. — С. 81-87. — URL: https://cyberleninka.ru/article/v/prakticheskie-osobennosti-strukturirovaniya-i-oformleniya-nauchnyh-tekstov

Рассматриваются вопросы по написанию и оформлению научных работ с учетом специфики данного жанра. Выделяются необходимые для автора научного труда компетенции, позволяющие осмыслить и выстроить текст, а также оценить его доступность для восприятия читателя. Приводятся характерные для современной научно-издательской практики погрешности в структуре и оформлении статей.

2. Иванова, Л. А. С чего начать написание своей первой статьи? 15 шагов для новичка [Электронный ресурс] / Л. А. Иванова // Crede Experto: транспорт, общество, образование, язык. — 2014. — № 2 (09). — С. 14-44. — URL: https://cyberleninka.ru/article/v/s-chego-nachat-napisanie-svoey-pervoy-stati-15-shagov-dlya-novichka

Данная статья своего рода — школа молодого автора. Цель — обучение начинающих исследователей искусству написания научного текста. В статье даются практические рекомендации, предложена система практических заданий, инструкций, указаний и советов, следуя которым молодой автор сможет самостоятельно подготовить статью. Особое внимание уделяется оформлению списка использованной литературы, ссылок и цитат в статье, способам цитирования и правилам соблюдения публикационной этики.

3. Иванова, С. В. Анализ типичных ошибок при подготовке научных статей [Электронный ресурс] / С. В. Иванова // ЭТАП: экономическая теория, анализ, практика. – 2016. – № 2. – С. 148-151. – URL: https://cyberleninka.ru/article/v/analiztipichnyh-oshibok-pri-podgotovke-nauchnyh-statey

Автором предлагается анализ статей, направляемых для публикации в научные журналы. Значительный опыт работы в качестве эксперта научных материалов, главного редактора научных журналов позволяет вычленить существенные типичные ошибки и дать некоторые рекомендации авторам по написанию статей и их называнию. Работа носит методический характер.

4. Кононов, А. В. Оформление результатов научных исследований: искусство или технология [Электронный ресурс] / А. В. Кононов // Омский научный вестник. — 2002. — Вып. 18 (март). — С. 262-265. — URL: https://cyberleninka.ru/article/v/oformlenie-rezultatov-nauchnyh-issledovaniy-iskusstvo-ili-tehnologiya

Рассматриваются проблемы оформления научной статьи, обсуждаются алгоритмы работы исследователя над публикацией, основные структурные компоненты статьи, комментируется определение цели, задач исследования, их взаимосвязь с выводами и заключением.

5. Кулмагамбетов, И. Р. Как подготовить научную публикацию? (Части 1, 2) [Электронный ресурс] / И. Р. Кулмагамбетов, В. В. Койков // Российский вестник детской хирургии, анестезиологии и реаниматологии. — 2012. — Т. II, № 3 — С. 137-141; № 4. — С. 98-103. — URL: https://cyberleninka.ru/article/v/kak-podgotovit-nauchnuyu-publikatsiyu-chast-1 ; https://cyberleninka.ru/article/v/kak-podgotovit-nauchnuyu-publikatsiyu-chast-2

Данный обзор освещает основные принципы и подходы к написанию научной статьи, дает характеристику каждому разделу научной публикации.

6. Макаренко, Г. И. Современные требования к научным статьям [Электронный ресурс] / Г. И. Макаренко // Мониторинг правоприменения. − 2017. − № 1(22). − С. 62-65. − URL: https://cyberleninka.ru/article/v/sovremennye-trebovaniya-k-nauchnym-statyam-1

Кратко сформированы требования к научным статьям, выдвигаемые различными организациями. Современные научные статьи должны по своей структуре содержать введение в проблему, постановку задачи, предлагаемые решения и полученные результаты, а также обязательно выводы и заключение. Задачей настоящей публикации является привлечение внимания к строгому следованию излагаемых правил.

7. Мейдер, В. А. Научная статья. Какая она? (методика и методология) [Электронный ресурс] / В. А. Мейдер // Вестник Волгоградского государственного университета. Серия 6: Университетское образование. — 2007. — Вып. 10. — С. 108-112. — URL: https://cyberleninka.ru/article/v/nauchnaya-statya-kakaya-ona-metodika-i-metodologiya

Автор рассуждает о том, какой должна быть научная статья, требованиях к ней.

8. Методические рекомендации для разработки и представления к публикации научной статьи [Электронный ресурс] / В. Г. Полевой, А. И. Пономарёв, А. В. Рыбаков, А. И. Мазаник // Научные и образовательные проблемы гражданской защиты. — 2016. — № 1. — С. 94-102. — URL: https://cyberleninka.ru/article/v/metodicheskie-rekomendatsii-dlya-razrabotki-i-predstavleniya-k-publikatsii-nauchnoy-stati

В статье даются определение, описание структуры и основных положений научной статьи и предлагаются методические рекомендации по порядку и правилам разработки и представления статьи к изданию.

9. Оленчук, А. В. Практические советы начинающим исследователям по написанию научных статей [Электронный ресурс] / А. В. Оленчук, В. И. Черных // Электронное научное издание Альманах Пространство и Время. — 2017. — Т. 15, вып. 1. — URL: https://cyberleninka.ru/article/v/prakticheskie-sovety-nachinayuschim-issledovatelyam-po-napisaniyu-nauchnyh-statey

Написание научной статьи и ее подготовка к публикации в научном журнале часто оказывается существенной проблемой для человека, делающего первые шаги в науке. Данная публикация представляет собой попытку обобщения и структурирования как наиболее полных, на взгляд авторов, методик и руководств на эту тему, так и собственный опыт написания научных статей.

10. Радаев, В. В. Как написать академический текст [Электронный ресурс] / В. В. Радаев // Вопросы образования. — 2011. — № 1. — С. 271-293. — URL: https://cyberleninka.ru/article/v/kak-napisat-akademicheskiy-tekst

Рассматриваются основные правила подготовки и оформления текста, предназначенного для публикации в научном журнале. Даны рекомендации по выбору названия для статьи, планированию работы, выбору жанра публикации, по содержанию основных разделов текста, редакторской обработке написанного.

11. Шубина, Н. Л. Научная статья: особенности ее текстовой организации [Электронный ресурс] / Н. Л. Шубина // Вестник Герценовского университета. — 2007. — № 2. — С. 65-66. — URL: https://cyberleninka.ru/article/v/nauchnaya-statya-osobennosti-ee-tekstovoy-organizatsii

Перечислены параметры, которые следует соблюдать при написании научной статьи.

12. Шубина, Н. Л. Речевое поведение автора научной статьи [Электронный ресурс] / Н. Л. Шубина // Вестник Герценовского университета. – 2007. – № 6. – С. 53-56. – URL: https://cyberleninka.ru/article/v/rechevoe-povedenie-avtora-nauchnoy-stati

На восприятие научной информации, изложенной в статье, влияет речевое поведение ее автора, его умение вести дискуссию, способность организовать научную информацию и готовность к диалогу, уважительному и объективному.



Электронные книги

81.2 Англ.-92 М 482

№ 5722

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ Федеральное госудерственное автономное образовательное учреждение высшего образования "Южимй федеральный университет"

О.Г. МЕЛЬНИК

Грамматика для написания научных статей

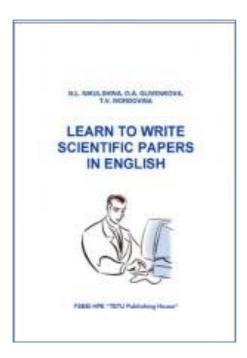
Учебное пособие

Ростов-на-Дону - Таганрог Издательство Южного федерального университета 2017 1. Мельник, О. Г. Грамматика для написания научных статей [Электронный ресурс] : учебное пособие / О. Г. Мельник ; отв. ред. Ю. В. Привалова. – Таганрог : Южный федеральный университет, 2017. – 150 с. – URL: https://elibrary.ru/item.asp?id=32342177

Данное пособие содержит необходимый грамматический материал, предназначенный для овладения и совершенствования навыками англоязычного научного письма как вида комплексной деятельности, имеющей социальные, когнитивные и языковые аспекты. Пособие содержит теоретический материал, а также упражнения для закрепления.

2. Никульшина, Н. Л. Учись писать научные статьи на английском языке [Электронный ресурс] : учебное пособие Η. Л. Никульшина, А. Гливенкова, Т. В. Мордовина; Министерство науки Российской образования И Федерации, Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Тамбовский государственный технический университет». Тамбов, 2012. – 172 с. : ил., табл., схем. – URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=277911

Пособие ориентировано на формирование навыков научного изложения на английском языке в соответствии с требованиями, предъявляемыми в



международном научном сообществе. Содержит образцы научно-экспериментальных статей из зарубежных периодических изданий и разработанный на их основе комплекс заданий на анализ и синтез письменных речевых произведений с учетом стилистических, композиционных и лексико-грамматических особенностей научного текста.

Статьи из Научной электронной библиотеки

elibrary.ru

1. Абрамова, Е. Н. Методика формирования навыков написания научных текстов на английском языке [Электронный ресурс] / Е. Н. Абрамова // Современная высшая школа: инновационный аспект. – 2017. – Т. 9, № 4 (38). – С. 55-64. – URL: https://elibrary.ru/item.asp?id=32278967

В статье предпринята попытка проанализировать и определить специфические характеристики стиля академического письма на английском языке. Описаны особенности научного письменного стиля. Уделяется внимание некоторым важным приёмам и средствам успешного академического письма. Отмечены основные правила грамматики, а также лексические особенности, помогающие усовершенствовать навыки научной письменной речи на английском языке. Утверждается, что, следуя представленной в статье методике, как студенты, так и учёные овладеют грамотным научным стилем письма на английском языке, сформируют умения и навыки, необходимые при написании научных работ.

2. Дюканова, Н. М. Стилистические особенности написания научной статьи на английском языке [Электронный ресурс] / Н. М. Дюканова // Языковой дискурс в социальной практике : материалы Международной научно-практической конференции, г. Тверь, 5-6 апреля 2013 г. – Тверь, 2014. – С. 75-80. – URL: https://elibrary.ru/item.asp?id=21768151

Кратко охарактеризован дискурс научной статьи. Даны структура и практические рекомендации написания научной статьи на английском языке. Перечислены типичные стилистические и грамматические ошибки начинающих авторов.

3. Дюканова, Н. М. Структура и специфика написания английской научной статьи [Электронный ресурс] / Н. М. Дюканова // Языковой дискурс в социальной практике : Сборник научных трудов Международной научнопрактической конференции, г. Тверь, 3-4 апреля 2015 г. – Тверь, 2015. – С. 91-95. – URL: https://elibrary.ru/item.asp?id=23524783

Кратко охарактеризованы структура и особенности употребления времен глагола в научной статье. Даны практические рекомендации написания научной статьи на английском языке.

4. Зуева, О. С. Научная статья как фактор повышения узнаваемости конкурентоспособности вуза [Электронный ресурс] / О. С. Зуева, // Вестник Казанского государственного Шамсутдинов энергетического университета. 2017. No (34).82-94. **URL: C**. https://elibrary.ru/item.asp?id=30579398

Приведены основные моменты, которые необходимо учитывать при написании научно-технических статей в англоязычных журналах, поскольку в связи с необходимостью интеграции вузов в мировой образовательный процесс важность подобных работ будет все более возрастать.

5. Тюнь, А. М. Подготовка научной публикации на английском языке: стратегия переводчика или исследователя? [Электронный ресурс] / А. М. Тюнь // Актуальные направления научных исследований: от теории к практике. – 2016. – № 1 (7). – С. 249-251. – URL: https://elibrary.ru/item.asp?id=25612355

В данной статье автор, основываясь на анализе практического опыта перевода и редактирования научных исследований для последующей публикации в иностранных научных журналах, делает вывод о необходимости предварительной выработки исследователем собственной стратегии написания работы на английском языке и накоплении актуального языкового материала.

Статьи из Научной электронной библиотеки



1. Воловикова, М. Л. Синтаксические особенности заголовков научных статей, переведенных на английский язык [Электронный ресурс] / М. Л. Воловикова, Т. К. Стригина // Балтийский гуманитарный журнал. − 2016. − Т. 5, № 4 (17). − С. 119-121. − URL: https://cyberleninka.ru/article/v/sintaksicheskie-osobennosti-zagolovkov-nauchnyh-statey-perevedennyh-na-angliyskiy-yazyk

Сравнительный анализ рекомендаций к оформлению заголовков научных статей показал, что в англоязычном дискурсе встречаются более четкие и развернутые требования. Также для английской научной речи характерна общая рекомендация: заголовок должен быть составлен таким образом, чтобы мысль текста была понятной для неспециалистов. В русскоязычной научной речи подобные требования отсутствуют. Лишь в редких изданиях можно встретить рекомендации по общему содержанию заголовка или общие правила для его оформления. Также были изучены синтаксические особенности научных заголовков, переведенных на английский язык.

2. Гладун, Д. Ш. Перевод научных статей: проблема качества [Электронный ресурс] / Д. Ш. Гладун // Вестник Волгоградского государственного университета. Серия 9: Исследования молодых ученых. — 2016. — Вып. 14. — С. 138-142. — URL: https://cyberleninka.ru/article/v/perevod-nauchnyh-statey-problema-kachestva

Статья посвящена проблеме качества перевода научных статей. В работе проанализированы особенности перевода научных статей, выявлены основные проблемы, с которыми сталкивается переводчик при переводе текстов, написанных в научном стиле. В центре внимания авторов анализ перевода научной статьи с применением авторефлексии. В процессе рассмотрения разных подходов к оценке качества перевода были выявлены факторы, влияющие на качество перевода научных статей и проанализированы наиболее частые ошибки переводчика.

3. Иванова, В. И. Особенности языковой организации научно-исследовательской статьи на английском языке [Электронный ресурс] / В. И. Иванова, И. В. Тивьяева, М. В. Евсина // Известия Тульского государственного университета. Гуманитарные науки. — 2014. — № 4-1. — С. 264-271. — URL: https://cyberleninka.ru/article/v/osobennosti-yazykovoy-organizatsii-nauchno-issledovatelskoy-stati-na-angliyskom-yazyke

Представлены рекомендации по написанию и редактированию текста англоязычной научной статьи, предназначенные для русскоязычных авторов, а также список выражений, рекомендуемых к использованию в соответствующих разделах статьи.

4. Ильина, Т. С. Особенности научного стиля английской речи [Электронный ресурс] / Т. С. Ильина, Е. С. Игнатова // Инновационная наука. – 2017. – № 7. – С. 74-79. – URL: https://cyberleninka.ru/article/v/osobennosti-nauchnogo-stilya-angliyskoy-rechi

Представлены особенности научного текста на английском языке, приведены примеры из современных журналов по телекоммуникациям. Данная работа включает общие правила организации статьи с подробным описанием содержания ее разделов, что соответствует требованиям к публикации в журналах РИНЦ, Web of Science и Scopus.

5. Ковалева, Т. А. Как написать аннотацию к научной статье [Электронный ресурс] / Т. А. Ковалева, И. В. Ильина // Вестник Тамбовского университета. Серия: Гуманитарные науки. — 2016. — Т. 21, вып. 12 (164). — С. 173-177. — URL: https://cyberleninka.ru/article/v/kak-napisat-annotatsiyu-k-nauchnoy-statie

Аннотация выполняет поисково-информационную функцию: отражает релевантность статьи заданной теме. Сотрудничество с зарубежными научными учреждениями и публикации в англоязычных изданиях требуют сопровождения статей англоязычными аннотациями. Аннотация на английском языке должна быть максимально грамотной и адекватной тексту статьи.

- 6. Колесникова, Н. И. Жанровая модель научной статьи на русском и английском языках [Электронный ресурс] / Н. И. Колесникова, Ю. В. Ридная // Высшее образование в России. 2016. № 6. С. 98-105. URL: https://cyberleninka.ru/article/v/zhanrovaya-model-nauchnoy-stati-na-russkom-i-angliyskom-yazykah
- В статье рассматривается актуальная для молодых исследователей проблема написания научной статьи на русском и английском языках. Поскольку в научнометодической литературе требования, советы и рекомендации, касающиеся структуры научной статьи, представлены разрозненно и нередко противоречиво, для решения проблемы предлагается инвариантная «Межжанровая модель научного текста», обеспечивающая пишущего универсальным базовым алгоритмом текстовой деятельности.
- 7. Короткина, И. Б. Грамотность научного текста: концептуальные расхождения между Россией и Западом и их последствия [Электронный ресурс] / И. Б. Короткина // Научная периодика: проблемы и решения. 2014. № 2. С. 34-39. URL: https://cyberleninka.ru/article/v/gramotnost-nauchnogo-teksta-kontseptualnye-rashozhdeniya-mezhdu-rossiey-i-zapadom-i-ih-posledstviya

Автор опирается на многолетний опыт преподавания академического письма на английском и русском языках и написания научных текстов на обоих языках и знакомит читателя с ключевыми понятиями, которые используются в программах академического письма англоязычных стран и служат для создания академически грамотного текста. В статье автор анализирует основные ошибки российских авторов с точки зрения требований, которые предъявляют к научным текстам зарубежные рецензируемые научные журналы.

8. Кузьменко, П. Б. Стратегии представления темы в англоязычных научных статьях [Электронный ресурс] / П. Б. Кузьменко // Вестник Воронежского государственного университета. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация. − 2017. − № 3. − С. 48-51. − URL: https://cyberleninka.ru/article/v/strategii-predstavleniya-temy-v-angloyazychnyh-nauchnyh-statyah

Статья посвящена стратегии представления темы как одному из способов объективации информации в англоязычном научном тексте, а также выявлению особенностей конструирования и структурирования исследователем проблемного поля.

9. Романов, Д. А. Кратко о структуре экспериментальной научной статьи на английском языке [Электронный ресурс] / Д. А. Романов // Вестник Казанского технологического университета. — 2014. — Т. 17, № 6. — С. 325-327. — URL: https://cyberleninka.ru/article/v/kratko-o-strukture-eksperimentalnoy-nauchnoy-statina-angliyskom-yazyke

В краткой форме дано описание элементов структуры экспериментальной научной статьи на английском языке. Показано, что структура экспериментальных научных статей в зарубежных изданиях варьирует.

10. Попова, Н. Г. Введение к научной статье на английском языке: структура и композиция [Электронный ресурс] / Н. Г. Попова // Высшее образование в России. – 2015. – № 6. – С. 52-58. – URL: https://cyberleninka.ru/article/v/vvedenie-k-nauchnoy-statie-na-angliyskom-yazyke-struktura-i-kompozitsiya

Статья посвящена проблемам написания введения к экспериментальной статье естественнонаучного профиля в формате IMRAD на английском языке. Введение рассматривается как независимый текст, содержащий в концентрированном виде информацию обо всей работе. Изучаются основные принципы построения и технология написания текста введения в контексте требований англоязычных рецензируемых научных журналов. Предложенный подход может быть успешно использован при создании текста введения на родном языке.

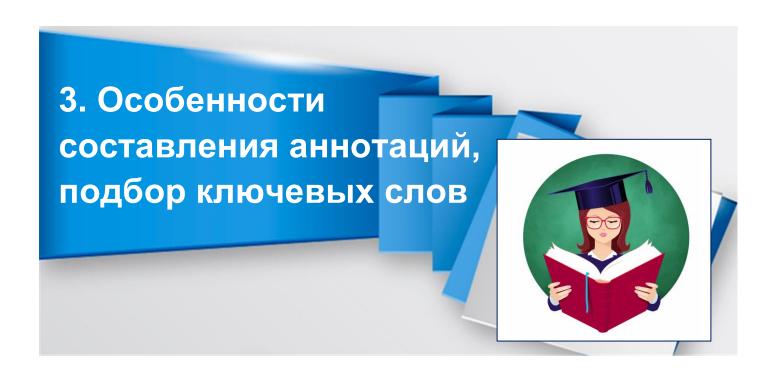
11. Стельмашенко, А. И. Теоретические основы написания исследовательской статьи на английском языке [Электронный ресурс] / А. И. Стельмашенко, С. С. Гутор, И. В. Суходоло // Научная периодика: проблемы и решения. − 2017. − Т. 7, № 2. − С. 87-102. − URL: https://cyberleninka.ru/article/v/teoreticheskie-osnovy-napisaniya-issledovatelskoy-stati-na-angliyskom-yazyke

В представленном обзоре освещаются основные трудности написания и публикации научной статьи и предлагается решение, позволяющее преодолеть затруднения, еще будучи начинающим исследователем. Значительное внимание уделяется описанию структуры статьи и изложению особенностей написания каждого раздела. В статье сообщается об основных инструментах поиска и критериях оценки журнала.

12. Шимановская, Л. А. Языковая интерференция и ее проявление в русско-английском переводе научной статьи по химической технологии [Электронный ресурс] / Л. А. Шимановская // Вестник Казанского технологического университета. — 2014. — Т. 17, № 9. — С. 388-393. — URL: https://cyberleninka.ru/article/v/yazykovaya-interferentsiya-i-ee-proyavlenie-v-russko-angliyskom-perevode-nauchnoy-stati-po-himicheskoy-tehnologii

В статье рассматривается явление отрицательной языковой интерференции, которая проявляется в виде переводческих ошибок при выполнении русско-английского перевода. Результаты проведенного лингвистического анализа научной статьи по химической технологии на английском языке свидетельствуют о том, что лингвистическими причинами интерференции на всех языковых уровнях являются расхождения в языковых системах контактирующих языков. Эти расхождения должны учитываться авторами при создании англоязычной версии текста научной статьи.





Статьи из Научной электронной библиотеки



1. Абрамов, Е. Г. Подбор ключевых слов для научной статьи [Электронный ресурс] / Е. Г. Абрамов // Научная периодика: проблемы и решения. – 2011. – № 2. – С. 35-40. – URL: https://cyberleninka.ru/article/v/podbor-klyuchevyh-slov-dlya-nauchnoy-stati

В статье показаны принципы составления ключевых слов для научной статьи, отражены направления использования. Автором выделены способы повышения доступности научных статей для читателей журнала с помощью более эффективного подбора ключевых слов. Материалом для данной статьи служит многолетний опыт работы редакций ведущих российских научных журналов.

2. Камшилова, О. Н. Малые формы научного текста: ключевые слова и аннотация (информационный аспект) [Электронный ресурс] / О. Н. Камшилова // Известия Российского государственного педагогического университета им. А. И. Герцена. – 2013. –№ 156. – С. 106-117. – URL: https://cyberleninka.ru/article/v/malye-formy-nauchnogo-teksta-klyuchevye-slova-i-annotatsiya-informatsionnyy-aspekt

Обсуждаются вопросы информационной значимости аннотации и списка ключевых слов, которые рассматриваются как синонимические тексты в рамках моделированного текста научной статьи. На основе корпусного анализа научных публикаций делаются выводы о характерных недостатках в выборе списка ключевых слов и написании аннотации авторами публикаций, предлагаются пути увеличения роли этих текстовых форм в поисковых / информационных целях.

3. Ковалева, Т. А. Как написать аннотацию к научной статье [Электронный ресурс] / Т. А. Ковалева, И. В. Ильина // Вестник Тамбовского университета. Серия: Гуманитарные науки. — 2016. — Т. 21, вып. 12 (164). — С. 173-177. — URL: https://cyberleninka.ru/article/v/kak-napisat-annotatsiyu-k-nauchnoy-statie

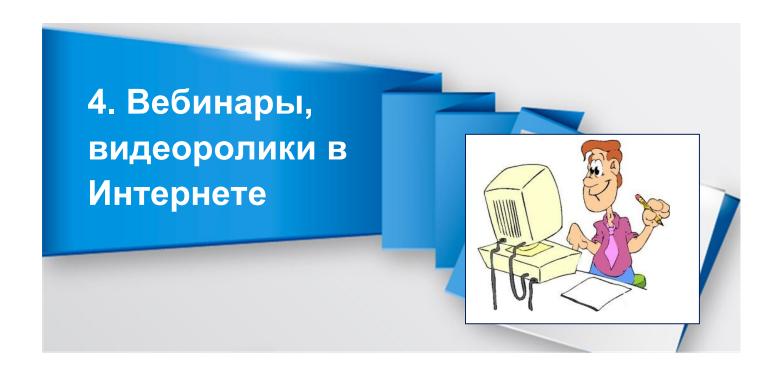
Главная цель аннотации передать тему и основную мысль статьи, ее важнейшие тезисы и отличия от других статей аналогичной тематики. Она должна продемонстрировать особенности статьи с точки зрения ее назначения и содержания, новизну, актуальность и уникальность, при этом не цитируя и не пересказывая текст. Аннотация выполняет поисково-информационную функцию: отражает релевантность статьи заданной теме.

4. Осин, Е. Н. Ясность – сестра цитирования: немного об искусстве аннотации [Электронный ресурс] / Е. Н. Осин // Организационная психология. – 2013. – Т. 3, № 1. – С. 2-7. – URL: https://cyberleninka.ru/article/v/yasnost-sestra-tsitirovaniya-nemnogo-ob-iskusstve-annotatsii

Раскрыты принципы написания хороших аннотаций к научным статьям по психологии с опорой на новую версию стандартов публикации Американской психологической ассоциации (АПА, версия 6). Описана общая структура и содержание аннотации, предложены рекомендации ПО выбору И формулировке ключевых Сформулированы пять основных критериев хорошей аннотации. В соответствии со стандартами АПА описано рекомендуемое содержание аннотаций к статьям различного вида: посвящённым теоретическому анализу научной проблемы, описанию нового метода исследования, обзору или мета-анализу совокупности эмпирических исследований, описанию конкретного эмпирического исследования, а также анализу значимого случая.

5. Синченко, Г. Ч. Объем аннотации научной статьи. Гибкость под прессом монументальности [Электронный ресурс] / Г. Ч. Синченко, Е. Ю. Воробьева // Научный вестник Омской академии МВД России. − 2017. − № 4. − С. 77-78. − URL: https://cyberleninka.ru/article/v/obem-annotatsii-nauchnoy-stati-gibkost-pod-pressom-monumentalnosti

Разработанные в 2017 г. Ассоциацией научных редакторов и издателей (Россия) Методические рекомендации по подготовке и оформлению научных статей в журналах, индексируемых в международных наукометрических базах данных, задают высокие критерии абсолютной (в словах) и относительной (в процентах объема аннотируемого текста) величины аннотации, которые лишь внешне дублируют индикаторы Американской психологической ассоциации и выборочно согласуются с количественной моделью практики авторитетных международных издательств. В действительности Американская психологическая ассоциация не регулирует объема аннотации научной статьи, а международная периодика отличается гибкостью. Выводы статьи опираются на библиометрический контент-анализ 51 статьи, вышедших в 2013-2017 гг. в 10 русскоязычных и англоязычных журналах по социальным и гуманитарным наукам.



- 1. Вебинар «Методология написания научных статей. Часть первая» от ЭБС «Университетская библиотека онлайн» https://youtu.be/yffCjYtrbBI
- 2. Вебинар «Первая научная публикация в периодическом издании: навигатор для начинающих» от ЭБС «Университетская библиотека онлайн» https://youtu.be/z45Ht7uzJJw
- 3. Вебинар «Первая научная статья: что нужно знать, прежде чем ее отдать в журнал» от ЭБС «Университетская библиотека онлайн» https://youtu.be/6Dw6gYYCJYo
- 4. Видеоролик «Как написать научную статью для международного журнала» от «Web of Science по-русски | Обучение и тренинги» https://youtu.be/OC4OhZxlnH8
- 5. Семинар «Поиск, подготовка, публикация и продвижение научных статей рекомендации Elsevier» https://youtu.be/Ciyhfz8vBeM